

## **Geschichte unserer Übersetzungsbüros**

Das Unternehmen wurde im Jahre 1980 in Hamburg, Deutschland, von Thomas Benchakroun gegründet und übte seine Tätigkeit zunächst unter der Firmenbezeichnung Profi Schnelldienst Fachübersetzungen aus. Seit der Eröffnung 1980 in Hamburg wuchsen Nachfrage und Kundenstamm des Übersetzungsbüros. Bereits nach wenigen Jahren stellte sich heraus, dass eine Konzentration auf lediglich einen Standort die hohe Nachfrage nach Übersetzungen nicht mehr decken konnte. So wurde ein deutschlandweites Filialnetz geschaffen, welches dem wachsenden Übersetzungsbedarf gerecht wurde. Zunächst eröffneten die Büros in Frankfurt am Main, Bremen und Hannover gefolgt von Stuttgart, München, Berlin und Düsseldorf und schließlich in Karlsruhe. Die Firmenzentrale befindet sich in der Hamburger Innenstadt.

2006 erfolgte die Umfirmierung von Profi Schnelldienst Fachübersetzungen in Profi Schnelldienst Fachübersetzungen GmbH.

Der Dienstleister gewann schnell Kunden im In- und Ausland. Auf besondere Wertschätzung stieß hierbei das Prinzip der Muttersprachlichkeit der zum Einsatz kommenden Übersetzer, das zu den Kernphilosophien des Unternehmens gehört. Zudem war die Anfertigung beglaubigter Übersetzungen auch auf dem privaten Sektor sehr nachgefragt.

Heute gehört Profi Schnelldienst Fachübersetzung GmbH in Deutschland zu einem der führenden Übersetzungsunternehmen des Sprachdienstleistungssektors.

## **Leistungen**

Der Tätigkeitsschwerpunkt liegt auf der Anfertigung von Fachübersetzungen sowie der Bereitstellung von Dolmetschern. Das Unternehmen leistet zudem technischen Support, indem Dolmetschtechnik wie Simultan-Dolmetschanlagen, Dolmetschkabinen, Personenführungsanlagen etc. zur Verfügung gestellt wird.

Ein weiteres fremdsprachiges Serviceangebot ist die Übernahme von Lektorats- und Korrekturarbeiten, die Erstellung von Übersetzungsgutachten sowie das Stellen von professionellen Sprachtrainern für den Privat- und Firmenunterricht. Weitere Serviceschwerpunkte sind die Webseitenlokalisierung, DTP-Service und Fremdsprachensatz, der Einsatz von CAT-Tools und Content Management Systemen sowie professionelles Terminologiemangement.

Alle Serviceleistungen werden für jede Sprachkombination angeboten. Aufgrund des bundesweiten Filialnetzes und des großen Übersetzerstamms bietet Profi Schnelldienst Fachübersetzungen GmbH seine Dienstleistungen auch als Express-Service an.

In unserem Übersetzungsbüro kommen alle gängigen CAT-Tools wie Trados, Across, Déjà Vu, Transit etc. zum Einsatz.

<https://www.profishnell.com/uebersetzungsbuero/>